Ville de Chimay
GOURMANDE DE NATURE

INFORCHIMAY

N°165



Novembre 2025

Informations citoyennes

Actualités associatives

Événements culturels

Sommaire

Éditorial ... 3
Concours n°164 - Réponses et résultats ... 3
Concours – Novembre 2025 ... 4
Comptes-rendus des Conseils communaux ... 6
Point sur les travaux en cours et réalisés dans la commune ... 12
Semaine de l'arbre 2025 ... 15
Un entretien sur mesure pour vos espaces verts : préservons ensemble notre cadre de vie ... 15
Les 3 projets emblématiques du Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse ... 17
Trait d'Union Chimay ... 19
Octobre Rose à Chimay : mobilisons-nous contre le cancer du sein ... 20
Octobre Rose au Centre de Santé des Fagnes ... 20
Une permanence de l'AVIQ à Chimay pour mieux vous accompagner ... 22
Un problème pour vous déplacer ? Mobilesem vous aide à trouver la meilleure solution ! ... 23
Clic pour elles ... 24
Le Chemin Vert, accompagnement à la mise en autonomie ... 25
Accueillir un jeune réfugié, un geste simple, un impact immense ... 27
« Laisser la nature prendre soin de vous » ... 27
Chimay Commerces : un nouveau logo et un nouvel élan pour le commerce local ... 28
L'unité scoute de Chimay recrute des animateurs ... 29
L'AMO Oxyjeune : au service des jeunes de la Botte du Hainaut ... 30
Nouveau à Chimay : la Ressourcerie Sud-Hainaut fait rimer seconde-main avec qualité et solidarité ... 31
Le catch triomphe à Chimay : un succès populaire et médiatique au cœur de la Principauté ... 32
50e anniversaire du Jumelage entre Chimay et Conflans-Sainte-Honorine ... 33
Il a marqué Chimay – Arthur Masson ... 35
Histoire d'école ... 36
Cercle d'Histoire en Fagne et Thiérache ... 37
Calendrier des fêtes et des manifestations 2025 ... 38

Les propositions d'articles pour le prochain numéro sont à transmettre à l'adresse :
cindy.petrisot@chimayville.be
Les articles seront rédigés exclusivement en Word - police Arial taille 12 - et photos en JPG.

Revue d'information éditée à l'initiative de l'Administration communale
Place Léopold 12 – 6460 Chimay – Tél. 060/303.700
Éditeur responsable : Tanguy Dardenne – Bourgmestre – tanguy.dardenne@chimayville.be

Vous êtes **commerçant, artisan ou entrepreneur local** et souhaitez insérer une publicité dans un prochain numéro du bulletin communal ? Informations et tarifs : cindy.petrisot@chimayville.be

Notre site internet : www.chimayville.be

Une administration proche, moderne et à votre service



Chères Chimaciennes, chers Chimaciens,

Votre administration communale et votre CPAS évoluent, se modernisent et s'unissent pour être toujours plus proches de vous. Nos équipes se veulent engagées, accessibles et à l'écoute des citoyens.

Nous sommes disponibles le plus largement possible :

- Du lundi au vendredi sans rendez-vous les matinées, pour une majorité des services et sur rendez-vous, les après-midis. Le service aux citoyens est ouvert le premier et troisième samedi du mois.
- **Les services du CPAS organisent aussi des permanences régulières et des rendez-vous.**

Que représente la commune de Chimay ?

Savez-vous que Chimay est la 5e plus grande commune de Belgique en superficie ! Nous comptons une population de 9.700 habitants répartis sur 14 entités, 10.000Ha de forêts et près de 500 km de voiries communales à gérer !

Nos missions en quelques chiffres par année cela donne : 240 enregistrements de décès, 1.100 changements d'adresses, une moyenne de 250 RI gérés par le CPAS ; 1.240 extraits de casier judiciaire délivrés ; 1.400 compositions de ménage, 450 actes de naissance, 100 permis d'urbanisme, 350 arrêtés de police, ... Chaque semaine, plus de 1.400 appels sont traités par l'accueil !

Nos missions sont multiples : en dehors de vos cartes d'identité, vos permis de conduire, les forêts, la commission Agricole, la gestion de la foire, du marché hebdomadaire, de l'installation du marché de Noël, ...

Il faut aussi :

- organiser l'enseignement communal (les bâtiments, le personnel enseignant, le personnel auxiliaire indispensable pour les garderies et le nettoyage, ...), l'enseignement de promotion sociale,
- soutenir la vie associative (mise à disposition des terrains de foot et leurs infrastructures, des locaux pour les jeunesses, ...),
- accompagner les plus fragiles (Etincelle, le Coup de pouce, ...) et bien plus encore.

Nous sommes en outre partenaires et/ou finançons de nombreuses structures : crèche, hôpital, intercommunale des sports (Piscine, stade, centre sportif), intercommunale d'électricité, zone de police, pompiers, fabriques d'églises, etc.

Nous devons assumer des missions pour d'autres niveaux de pouvoirs.
Vous avez pu le constater lors de la crise du COVID en 2020 avec un centre de vaccination organisé par notre commune et une distribution de masques avec le soutien de citoyens.
Nous gérons des matières nouvelles comme le bien-être animal, certaines infractions environnementales.
La réforme du chômage va diriger une partie de la population vers notre CPAS au 1er janvier, nous nous y préparons.
La liste des tâches communales est immense et bien entendu, malgré nos efforts pour gérer au mieux toutes les matières, nous sommes perfectibles.

Ces dernières années, nous avons beaucoup investi dans la modernisation de nos services : nouveau bâtiment administratif rassemblant la Ville et le CPAS, logiciels de gestion améliorés, guichet électronique pour obtenir vos documents en ligne, instantanément et gratuitement, géolocalisation des véhicules communaux, modernisation numérique dans les écoles grâce à Forsud, nouvelle centrale téléphonique, page Facebook, site internet repensé, centralisation d'associations dans une maison de l'emploi, etc.
Notre objectif est d'atteindre toujours plus d'efficacité et de réactivité, tout en restant accessibles humainement et localement.

Derrière chaque dossier, il y a une équipe.

Nos agents communaux et du CPAS travaillent avec professionnalisme et engagement, souvent dans des contextes exigeants.
Face à l'instantanéité des mails et de Facebook nous travaillons avec des procédures et des moyens qui ne permettent pas toujours de vous répondre (satisfaire) dans un délai qui vous semble raisonnable.
Vous vous adressez parfois à nous, pour des problèmes qui ne relèvent pas de nos compétences (conflits de voisinage, problème lors de travaux, accessibilité des transports en communs, aide pour compléter vos contributions...). Nous essayons de vous aider dans la mesure de nos possibilités mais nous ne pouvons tout résoudre.

Pour mener tout cela, le bien-être et la sécurité du personnel restent notre priorité. Nous comptons sur la compréhension et la bienveillance de chacun pour maintenir une relation respectueuse et constructive entre l'administration et la population.

Merci pour votre confiance et votre collaboration.
Ensemble, faisons vivre une administration de proximité moderne et humaine !

— Stéphane WOLTECHE, Directeur général de la Ville et du CPAS de Chimay —

CONCOURS N°164 - Réponses et résultats

MOTS CROISÉS proposés par Sisthe l'Africain

1	F	R	O	I	S	S	A	R	T	●	R	O	B	E	C	H	I	E	S
2	A	U	B	L	A	I	N	●	H	A	I	N	E	●	A	U	L	N	E
3	G	R	A	L	A	●	T	O	I	N	E	●	A	I	L	E	●	C	R
4	N	A	M	U	R	O	I	S	E	●	Z	O	U	T	E	●	T	O	M
5	E	L	A	M	●	E	M	E	R	G	E	●	C	I	S	T	U	D	E
6	●	I	●	I	G	N	O	R	A	●	S	U	A	N	T	●	T	A	N
7	E	T	A	N	G	●	I	●	C	D	●	D	R	E	I	G	E	●	T
8	G	E	L	A	●	I	N	C	H	●	T	E	N	R	E	C	●	S	S
9	L	●	E	T	O	L	E	●	E	U	●	R	E	A	N	I	M	A	●
10	I	O	N	I	S	E	●	L	●	R	I	Z	●	I	N	●	I	O	N
11	S	I	T	O	L	O	G	I	E	●	C	O	P	R	E	V	E	N	U
12	E	●	I	N	O	N	D	E	R	A	I	●	S	E	●	A	N	E	E
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

La ligne 7 horizontale admettait plusieurs réponses valides : CH, CY et CZ.

Les gagnants du concours de l'édition n°164 remportent un chèque-cadeau de 25 € à utiliser chez les commerçants de l'entité : Jean-Michel CROWET, Sylvie EYCKERMAN, Jean-Paul MINY, Josiane VANDERHEYDEN et Guy VAN LERBERGHE.

Félicitations à eux, et merci à tous pour votre participation !

CONCOURS – Novembre 2025

CHASSÉ-CROISÉ proposé par Sisthe l'Africain

Question subsidiaire (pour l'éventuel départage des ex aequo) :
Combien de réponses exactes la Ville recevra-t-elle ? .....
Nom : ..... Prénom : .....
Adresse : ..... Téléphone : .....

Participez avant le 31 décembre 2025 ! Une seule participation est autorisée par adresse postale de l'entité.

Pour participer, envoyez votre grille complétée :
Par courrier, en découpant la grille, à l'adresse suivante :
Ville de Chimay – Concours Entité – Service Informations – Place Léopold 12 – 6460 Chimay
Par e-mail, en envoyant une photo nette ou un scan de bonne qualité à : cindy.petrisot@chimayville.be
Les membres du Conseil communal et du comité de lecture de l'Infor Chimay ne peuvent pas participer au concours.

À gagner : 5 chèques-cadeaux de 25 € à utiliser chez les commerçants de l'entité !

Facilité à se briser, à se rompre

Infection due à un champignon

Exténuées

Ajout à la fin d'un ouvrage

Petite branche fine et souvent sèche

Circonstances qui viennent à propos

Petits pavillons couverts de verdure

Abattue physiquement ou moralement

Variété de pomme

Esclave au service des femmes d'un harem

Entraînée dans une fâcheuse affaire

Ersatz

De la période la plus archaïque de la Crète

Qui convient à la situation du moment

In ammation

Ne pas résister

Couvriront l'embarcation d'une toile

Ils peuvent mettre K.-O.

Personnel à bord d'un navire, d'un avion

S'intéressent à de drôles d'objets

Qui se répète

La mémoire peut l'être

A	27	94	180	157	11	71	164	4	53
B	5	124	55	186	16	85	193	140	12
C	48	149	70	38	143	35	95	132	61
D	97	93	133	102	156	66	118	137	●
E	181	146	51	81	73	187	116	96	185
F	182	129	166	108	126	122	80	59	41
G	88	155	194	161	144	179	17	128	34
H	106	172	100	150	36	47	112	30	91
I	159	56	168	92	40	8	167	189	●
J	19	104	136	44	111	178	120	9	23
K	160	131	110	154	192	82	15	170	67
L	162	139	63	24	134	123	58	65	147
M	171	20	57	25	158	184	31	84	68
N	6	153	109	99	107	163	83	173	●
O	21	117	177	29	74	125	79	191	62
P	50	3	77	190	60	10	115	142	75
Q	1	176	46	22	43	13	86	165	52
R	69	145	89	105	188	32	7	174	141
S	76	14	121	28	148	72	101	114	●
T	130	42	138	37	64	98	54	119	135
U	90	49	175	2	26	45	152	183	78
V	18	151	127	103	39	113	87	169	33

CHASSÉ-CROISÉ

par Sisthe l'Africain

Inscrivez dans le tableau ci-contre les réponses aux définitions.

Reportez au fur et à mesure chaque lettre du mot trouvé dans la case correspondante de la grille ci-dessous.

La première colonne du tableau, lue de haut en bas, vous donnera l'initiale du prénom et le nom d'un auteur qui n'est pas inconnu dans notre région, ainsi que le titre d'une de ses œuvres.

La grille remplie, lue de gauche à droite, vous donnera un extrait de l'œuvre citée.

EXTRAIT

Q1	U2	P3	A4	●	B5	N6	R7	I8	J9	P10	A11	B12	Q13	●	S14	K15	B16	G17	●	V18	J19	M20	O21	●
Q22	J23	●	L24	M25	U26	A27	S28	O29	H30	M31	R32	V33	G34	●	C35	H36	T37	C38	V39	I40	F41	●	T42	Q43
J44	U45	Q46	H47	●	C48	U49	P50	E51	Q52	A53	●	T54	B55	I56	●	M57	L58	F59	P60	C61	O62	L63	T64	L65
D66	K67	●	M68	R69	C70	●	A71	S72	●	E73	O74	P75	S76	P77	U78	O79	F80	E81	●	K82	N83	M84	●	B85
Q86	V87	G88	●	R89	U90	H91	I92	D93	A94	C95	●	E96	D97	●	T98	N99	H100	S101	D102	V103	●	J104	R105	●
H106	N107	F108	N109	K110	J111	H112	V113	S114	●	P115	L116	O117	D118	T119	●	J120	S121	F122	●	L123	B124	O125	F126	●
V127	G128	F129	T130	M131	E132	●	D133	L134	●	T135	J136	●	D137	T138	L139	B140	R141	P142	●	C143	G144	●	R145	E146
L147	S148	C149	H150	V151	●	U152	●	N153	K154	G155	D156	A157	M158	I159	●	K160	G161	L162	N163	A164	Q165	F166	I167	I168
V169	K170	M171	H172	N173	R174	●	U175	Q176	O177	J178	●	G179	A180	●	E181	F182	U183	M184	E185	●	B186	E187	R188	I189
P190	O191	K192	B193	G194																				

Comptes-rendus des Conseils communaux

Les résumés des Conseils communaux sont également disponibles en ligne sur le site : **https://www.deliberations.be/chimay**.
Sauf mention contraire, toutes les décisions ont été prises à l'unanimité.

Séance du 26 mars 2025

Excusé : Baudouin LOUETTE

AFFAIRES GÉNÉRALES

- Prend acte du rapport des synergies Ville / CPAS 2024.

- Acte la désignation de M. Jolan VEREECKE en tant que représentant de la Ville de Chimay au sein de Télésambre.

- Acte la désignation de M. Guillaume COLSON en tant que représentant de la Ville de Chimay au sein de l'INASEP (Intercommunale Namuroise de Services Public).

- Décide d'actualiser la désignation des membres du comité lecture de l'Infor Chimay.

- Acte la désignation de M. Florent THONET en qualité de Président de la Commission Communale de l'Accueil (CCA), M. Jean-Pierre DUMONT, Mmes Martine FLAMME et Bérénice DANVOYE en tant que membres effectifs et MM. Tanguy DARDENNE, Xavier GRÉGOIRE et Marc METENS en tant que membres suppléants.

FINANCES

- Approuve la convention de transition écologique « Projet Green Deal Cantines Durables » pour une transition de la restauration collective vers une alimentation plus durable et désigne M. Tanguy DARDENNE, Bourgmestre, et M. Stéphane WOLTÈCHE, Directeur général, afin de représenter la Ville de Chimay.

- Approuve l'acte de cautionnement proposé par la banque BNP Paribas Fortis destiné au financement des investissements réseaux de l'AIESH et désigne M. Tanguy DARDENNE, Bourgmestre, et M. Stéphane WOLTÈCHE, Directeur général, afin de représenter la Ville de Chimay.

- Approuve le règlement de redevance relatif à l'occupation d'un emplacement dans le camping communal pour les exercices 2025 à 2031.

- Approuve le règlement d'ordre intérieur du camping communal.

MARCHÉS PUBLICS

- Ratifie la délibération du Collège communal du 11 mars 2025 approuvant l'adhésion à IPALLE dans le cadre du marché de transports et de traitement des déchets des recyparcs pour les encombrants, végétaux, bois, métaux et inertes du service des travaux de la Ville de Chimay.

FABRIQUES D'ÉGLISE

- Décide de revoir la délibération du 03 décembre 2024 approuvant le budget de la fabrique d'église Saint-Joseph de Bailièvre pour l'exercice 2025 et de fixer à 4.247,37 € la dotation communale ordinaire pour l'exercice 2025.

RÉGIE DES EAUX

- Approuve la nouvelle convention pour des missions particulières avec l'Intercommunale Namuroise des Services publics (INASEP) en application de l'exception IN HOUSE.

- Décide de modifier les tarifs des raccordements et de l'eau (augmentation du coût vérité de distribution) qui se fixent comme suit sachant que le coût vérité à l'assainissement (CVA) passe de 2,315 €/m3 HTVA à 2,615 €/m3 HTVA au 1er février 2025 et que le coût vérité à la distribution (CVD) sera porté de 2,23€/m3 HTVA à 2,78 €/m3 HTVA.

CADRE DE VIE

- Marque son accord sur l'élaboration d'un programme d'actions triennal opérationnel (PATO) portant sur la restauration de la Vieille Tour et l'aménagement des Ormeaux.

Séance du 30 avril 2025

Excusés : Denis DANVOYE, Xavier GRÉGOIRE, Louis JACQUES, Baudouin LOUETTE, Éric THIRY.

AFFAIRES GÉNÉRALES

- Approuve la convention de partenariat à conclure avec l'ASBL Forsud et désigne M. Tanguy DARDENNE, Bourgmestre, et M. Stéphane WOLTÈCHE, Directeur général, afin de représenter la Ville de CHIMAY.

- Marque un accord sur la justification des subsides par le Plan de Cohésion Sociale de la Ville de Chimay pour l'année 2024, sur les rapports financiers PCS et article 20 ainsi que sur les modifications apportées au tableau de bord du Plan de Cohésion Sociale de la Ville de Chimay 2020-2026.

- Par 12 voix pour et 4 abstentions, adopte la déclaration de politique communale 2024-2030.

- Désigne Mme Martine GENOVA en tant que représentante effective et M. Hary COENE en tant que représentant suppléant de la Ville de Chimay au sein de La Maison Ouvrière de l'arrondissement de Charleroi et du Sud-Hainaut.

- Désigne M. Marc BOULARD en tant que représentant de la Ville de Chimay au sein de l'ASBL La Thiérache.

- Désigne M. Tanguy DARDENNE comme représentant de la Ville de Chimay au sein du Conseil d'Administration de l'ASBL Virelles Nature.

- Désigne M. Jean-Pierre DUMONT comme représentant de la Ville de Chimay au sein du Panathlon Wallonie-Bruxelles.

- Approuve les points portés à l'ordre du jour du Conseil d'exploitation de la succursale la Sambre et donne mandat impératif au délégué de la Ville de Chimay de voter en ce sens lors du Conseil d'exploitation.

TIERS-LIEU

- Décide d'adhérer à la société coopérative Intercommunale Bureau Economique de la Province (BEP) afin de bénéficier des services proposés par le BEP et notamment, la plateforme CiLO. Désigne MM. Jolan VEREECKE, Bernard GOTIAUX, Hary COENE et Éric THIRY pour représenter la commune au sein de l'assemblée générale. Décide de proposer au prochain Conseil communal de procéder à la désignation du 5□ délégué (groupe AC).

BUREAU TECHNIQUE

- Approuve l'acquisition à INTERSUD d'une parcelle de terrain situé dans le zoning de Baileux, lieudit «Champ des Dames» et opère cette acquisition pour cause d'utilité publique au prix de l'euro symbolique.

CADRE DE VIE

- Désigne M. Henri ROUAUX et Mme Bérangère JACQMIN en qualité de représentants du Conseil Communal pour le renouvellement de la Commission Communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (CCATM). Décide de ne pas désigner de président vu l'absence de candidature et de reproposer une désignation lors d'un prochain Conseil communal. Désigne 6 membres effectifs ayant obtenu le plus grand nombre de voix. Décide de ne pas désigner de membres suppléants. Approuve le règlement d'ordre intérieur en vigueur régissant les CCATM.

FINANCES

- Marque un accord de principe sur la participation financière de la Ville de Chimay au projet de construction de deux terrains de padel de l'intercommunale des Sports du Sud Namurois et du Sud Hainaut «AISSNSH». Cette participation financière sera fixée au prorata des parts sociales détenues par la Ville de Chimay dans l'intercommunale, à savoir 10.

- Décide d'octroyer, pour l'exercice 2025, une subvention ordinaire de 2.700 € et une subvention extraordinaire de 5.000 € à l'ASBL Cercle des Naturalistes et Astronomes amateurs de la Botte du Hainaut (CNABH).

- Décide d'octroyer une subvention extraordinaire de 80.000€ à l'ASBL CAVALO, en vue de l'aménagement et l'extension d'un local.

- Approuve le budget de l'exercice 2025 du CPAS de la Ville de Chimay.

- Décide de reporter le point concernant l'appel à projet «Tiers Lieux - Made In Chimay «.

FABRIQUES D'ÉGLISES

- Approuve le compte de l'exercice 2024 de la fabrique d'église Saint-Michel à Bourlers.

MARCHÉS PUBLICS

- Approuve le cahier des charges relatif à l'achat tarmac à chaud pour l'année 2025 (d'une quantité présumée de +/- 280 tonnes), au montant estimé de 40.000 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges relatif à l'acquisition d'un tracteur d'occasion pour la Régie communale des Eaux au montant estimé à 72.600 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges relatif à l'acquisition d'une grue d'occasion pour la Ville de Chimay au montant estimé à 97.000 € TVAC.

RÉGIE DES EAUX

- Approuve la modification budgétaire n°1/2025 de la Régie communale des Eaux de la Ville de Chimay.

Séance du 28 mai 2025

Excusés : Martine GENOVA, Bernard GOTIAUX, Baudouin LOUETTE

CADRE DE VIE

- Approuve l'adhésion de la Ville de Chimay aux projets menés sur son territoire par la Maison du tourisme Pays des Lacs dans le cadre des projets s'inscrivant dans la mesure 372 «Coopération dans le domaine du tourisme» de la PAC 2023-2027 pour la Forêt du Pays de Chimay.

- Approuve la convention de partenariat bilatérale entre la Maison du tourisme Pays des Lacs et la Ville de Chimay dans le cadre de l'appel à projets du programme de coopération transfrontalière Interreg VI impliquant une participation financière annuelle de cette dernière s'élevant à 3.122,24 € durant 5 ans.

- Décide d'adhérer aux statuts de l'ASBL Bureau de Projet du Parc national ESEM et de désigner MM. Jean-Pierre DUMONT et Hary COENE comme membres effectifs représentant la Ville de Chimay au sein de l'Assemblée générale de ladite asbl et MM. Gaston CORDIER et Xavier GRÉGOIRE comme suppléants.

- Approuve la reconduction du projet Wap'Isol à l'attention des habitants de Chimay à l'initiative de l'intercommunale de gestion de l'environnement IPALLE pour l'année 2025 et décide de ne pas prendre en charge la part résiduelle de l'audit énergétique due par le citoyen demandeur.

AFFAIRES GÉNÉRALES

- Décide d'adhérer à l'Association d'Assurance Mutuelle contre l'Incendie Forestier (AMIFOR).

- Prend acte de la désignation de M. Guillaume COLSON en tant que représentant de la Ville de Chimay au sein de la Société Wallonne des Eaux (SWDE).

- Décide de proposer la désignation de MM. Tanguy DARDENNE, Bernard GOTTIAUX et Mme Martine GENOVA comme représentants à l'Organe d'Administration de l'AIESH.

- Acte la désignation de Mmes Clémentine MAGNIETTE, Martine DOCQUIER et Jocelyne VAN TONGELEN ainsi que M. Tanguy DARDENNE comme représentants à l'Organe d'Administration du Centre Culturel de Chimay.

- Ratifie les points portés à l'ordre du jour des assemblées générales suivantes et donne mandat impératif à ses délégués de voter en ce sens :

  - Panathlon Wallonie-Bruxelles
  - IPALLE
  - L'Association Intercommunale Générations en Thiérache
  - OTW (Opérateur de Transport de Wallonie)

- Approuve l'aménagement d'un marquage au sol à Forges sis Rue de la Poterie qui sera matérialisé par le placement de signaux ainsi que les marques au sol appropriées.

FINANCES

- Par 11 voix pour et 7 abstentions, approuve l'octroi d'une subvention de 10.000 € à l'ASBL Chimay Promotion pour l'exercice 2025.

- Approuve le compte 2024 des fabriques d'église de Forges, Saint-Remy, L'Escaillère, Baileux, Rièzes, Virelles et Chimay.

MARCHÉS PUBLICS

- Approuve le cahier des charges relatif à « l'appel à Projet «Tiers Lieux - Made In Chimay» - Travaux" » au montant estimé de 180.000 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Fourniture concernant la maçonnerie et outillage pour la Ville de Chimay » au montant estimé de 83.475,48 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Fourniture concernant le sanitaire pour la Ville de Chimay » au montant estimé de 49.620,75 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Achat d'empierrement, scalpage, etc. pour l'année 2025 » au montant estimé de 60.000 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Fourniture d'huiles et graisses pour le service «Garage» de la Ville de Chimay » au montant estimé de 62.508,60 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Appel à projet Smart Région Chim'Efficience (matériel, ingénierie) » au montant estimé de 75.000 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Fourniture de repas pour l'année scolaire 2025-2026 » au montant estimé de 70.000 € TVAC.

- Approuve le cahier des charges « Rénovation énergétique du centre administratif » au montant estimé de 508.206,72 € TVAC.

Séance du 25 juin 2025

Excusés : Denis DANVOYE, Bérangère JACQMIN, Louis JACQUES, Baudouin LOUETTE.

FINANCES

- Par 13 voix pour et 4 absentions, approuve le plan de convergence pour les exercices 2025 à 2030.

- Approuve le cahier général des charges pour la relocation du droit de chasse sur les propriétés communales.

- Approuve le cahier des charges et les conditions pour la vente groupée de bois marchand du 1er septembre 2025.

BUREAU TECHNIQUE

- Approuve la modification de voirie tendant à la suppression totale du sentier n°58 à Villers-la-Tour selon le plan modificatif à la voirie vicinale y relatif.

CADRE DE VIE

- Désigne en qualité de Président de la Commission Communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité (CCATM) M. Raphaël WILLEMS.

- Approuve la convention de partenariat entre le Contrat de Rivière Haute-Meuse et la Ville de Chimay pour la période 2026-2028 et la désignation de M. Hary COENE comme candidat à l'élection des membres constitutifs du Conseil d'Administration de l'ASBL Contrat de Rivière Haute-Meuse.

- Approuve la convention de partenariat entre le Contrat de Rivière Sambre et affluents ASBL et la Ville de Chimay pour la période 2026-2028 et la désignation de M. Hary COENE comme candidat à l'élection des membres constitutifs du Conseil d'Administration de l'ASBL Contrat de Rivière Sambre et affluents.

AFFAIRES GÉNÉRALES

- Décide de revoir la délibération du Conseil communal du 26 mars 2025 et d'ajouter Mme Clémentine MAGNIETTE dans la composition de la Commission Communale d'Accueil (CCA).

- Reporte le point concernant la désignation d'un cinquième délégué à l'assemblée générale de l'intercommunale BEP.

- Désigne M. Bernard GOTIAUX en tant que représentant communal de la Ville de Chimay au sein de l'ASBL Via Perfecta.

- Reporte le point concernant la désignation des représentants communaux de l'intercommunale INTERSUD.

- Désigne M. Gaston CORDIER en tant que représentant de la Ville de Chimay au sein de l'ASBL Groupe d'Action Local de la Botte (GAL).

- Ratifie les points portés à l'ordre du jour des assemblées générales suivantes et donne mandat impératif à ses délégués :

  - HUmani
  - AIESH
  - SCRL Service Communal de Belgique

- Désigne M. Jolan VEREECKE en tant que représentant communal à l'Assemblée générale de liquidation de la SCRL Service Communal de Belgique.

FINANCES

- Donne un accord de principe sur le soutien financier de la Ville de Chimay au club de football de Forges pour la réalisation d'un terrain de football synthétique, des abords et de vestiaires sur le site de Bourlers.

- Décide d'octroyer les subventions 2025 suivantes :
  - ASBL VIA PERFECTA : 4.846,50 €
  - Organisation de Binche - Chimay-Binche- Edition 2025 : 10.000 €
  - ASBL Contrat de rivière Sambre & Affluents : 869,04 €
  - ASBL Contrat de rivière Haute-Meuse : 3.508 €
  - Agence Immobilière Sociale : 4.831,50 €
  - Maison des Jeunes de Chimay ASBL : 18.000 €
  - ASBL La Maison de Casimir : 25.000 €
  - Les Petits Pas de la Botte ASBL - Contribution de fonctionnement : 8.140 €
  - Centre culturel de Chimay : 78.795 €
  - Parc national ESEM : subvention ordinaire de 2.530 € et une subvention extraordinaire de 17.708,50 €
  - AMO OXYJEUNE : 4.500 €
  - Fanfare de Forges : 910,27 €
  - Fanfare de Baileux : 910,27 €
  - Fanfare de Chimay : 910,27 €
  - Académie de musique Sivry-Rance : 3.718,40 €
  - Club de tennis de table de Chimay : 450 €
  - Comité de jumelage Chimay-Conflans : 1.500 €
  - Les Scouts de Chimay : 450 €
  - Territoires de la Mémoire : 247,40 €
  - Les Plus Beaux Villages de Wallonie : 1.480,40 €
  - ASBL Syndicat d'Initiative : 8.000 €

FABRIQUES D'ÉGLISES

- Décide d'octroyer les subventions extraordinaires suivantes pour 2025 :
  - Fabrique d'église Saint-Martin à Baileux : 5.000 € dans le cadre de travaux de réparation de la toiture de la sacristie
  - Fabrique d'église Saint-Michel à Bourlers : 10.000 € dans le cadre de travaux de plafonnage
  - Fabrique d'église Saint-Joseph à Bailièvre : 8.300,60 € dans le cadre de travaux de nettoyage et de protection contre les pigeons
  - Fabrique d'église Saint-Gorgon à Rièzes : 5.000 € dans le cadre de travaux de maçonnerie et de rénovation du porche
  - Fabrique d'église Sainte-Vierge à Salles : 20.000 € dans le cadre de travaux de réparation de la toiture de l'église
- Approuve les comptes 2024 des fabriques d'église :
  - Saint-Nicolas à Robechies
- Sainte-Vierge à Salles
- Saint-Vierge à Boutonville

RÉGIE DES EAUX

- Approuve la signature de la convention d'adhésion à la convention de coopération publique, avenant à la convention du 12 juin 2024.

Point sur les travaux en cours et réalisés dans notre commune

Travaux du SPW – Place Léopold : la phase 2 est lancée

Les travaux menés par le Service Public de Wallonie (SPW) sur la Place Léopold avancent à un bon rythme. Ce chantier, d'un montant de 470.000 €, vise à améliorer la sécurité, l'accessibilité et le confort des usagers.





Les objectifs du chantier :

- sécuriser une grande partie de la place à l'aide de barrières adaptées ;
- créer deux accès PMR (personnes à mobilité réduite), un de chaque côté de la place, afin de faciliter les déplacements pour tous ;
- moderniser l'éclairage public, avec une attention particulière portée aux passages piétons pour une meilleure visibilité de nuit ;
- réparer en profondeur la voirie et rénover les trottoirs, afin d'assurer une circulation plus fluide et plus sûre.

La phase 2 des travaux a désormais débuté.

Travaux de la Ville



Travaux terminés – Rue de Lisbonne – L'Escaillère

Les travaux de réfection de la Rue de Lisbonne, entrepris par la Ville dans le cadre du programme PIC, sont désormais achevés.

Ce chantier, d'un montant total de 330.428,36 €, a bénéficié d'un subside à hauteur de 60 %, permettant de financer des améliorations importantes de la voirie.



Les travaux réalisés :

- Remplacement de la couche d'usure, pour une route plus sûre et plus confortable ;
- Renforcement des accotements, afin d'assurer une meilleure tenue de la chaussée ;
- Réalisation de filets d'eau, pour améliorer l'évacuation des eaux pluviales et préserver l'état de la voirie.

Rue du Marché – Virelles

Les travaux entrepris Rue du Marché à Virelles constituent l'un des chantiers les plus importants de ces dernières années pour la Ville. Avec un budget total de 1.778.100,37 €, ce projet vise une réhabilitation complète des infrastructures, tant au niveau des égouttages que de la voirie.

Un projet financé avec le soutien de plusieurs partenaires :

- Égouttage : 379.993,77 € HTVA, financés par une subvention de la SPGE (Société Publique de Gestion de l'Eau).





• Voirie et trottoirs : 1.398.106,60 € TVAC, avec un subside de 60 à 80 %, selon la nature des travaux, dans le cadre du programme PIC.

Travaux en cours :

• Remplacement complet du réseau d'égouttage ;

• Pose d'une nouvelle conduite d'eau ;

• Création de trottoirs et d'espaces de stationnement ;

• Réfection totale de la chaussée.

État d'avancement :

• Phase 1 : terminée.

• Phase 2 en cours : elle concerne le tronçon compris entre le terne Fiévet et la rue des Marcheurs, ainsi que le terne Fiévet lui-même.

Rond-point de Bourlers :
un aménagement terminé, une sécurisation en cours

Le rond-point de Bourlers a récemment fait l'objet d'un aménagement complet, mettant fin à la dégradation visuelle et fonctionnelle d'un secteur resté en mauvais état depuis plusieurs années.

Ce chantier, financé à 100 % sur fonds propres pour un montant de 277.455,66 €, a permis :



• l'aménagement global du rond-point ;

• la réparation d'un chancre visible depuis de nombreuses années aux abords de la place.

État d'avancement :

• le chantier principal est terminé ;

• il ne reste qu'une dernière étape : la sécurisation des abords de l'école et de l'église, via l'installation de barrières de protection.

Ces barrières sont actuellement en cours de fabrication par le service des travaux de la Ville, ce qui permet une économie significative : le coût est réduit par 5 par rapport à un achat externe.



Piste cyclo-piétonne Bourlers–Chimay

La création d'une piste cyclo-piétonne entre Bourlers et Chimay progresse bien. Ce projet, attendu de longue date, vise à sécuriser les déplacements doux entre les deux entités tout en encourageant les mobilités durables.

Le chantier représente un investissement de 641.323,74 €, financé à 80 % par un subside régional dans le cadre du programme Pimaci.

État d'avancement :

• La pose de la sous-fondation a été réalisée et nous espérons terminer le chantier d'ici la fin de l'année.



Chantier du circuit

Le chantier du nouveau circuit a franchi une étape majeure avec l'élévation de la première structure : la tour.

Le gros œuvre de maçonnerie ainsi que la pose de la structure métallique devraient être achevés d'ici la fin de l'année, sous réserve des conditions météorologiques.

L'enduisage routier : un entretien préventif essentiel

Afin de préserver l'état des voiries communales tout en maîtrisant les coûts, la Ville a procédé cette année à plusieurs opérations d'enduisage routier. Cette technique d'entretien préventif consiste à appliquer une couche de liant bitumineux, immédiatement recouverte de gravillons.

Pourquoi enduire une route ?

L'enduisage présente de nombreux avantages :



- prolonger la durée de vie de la chaussée en la protégeant des infiltrations d'eau, responsables de fissures et de nids-de-poule ;
- réduire les coûts, car cette solution est bien moins onéreuse qu'une réfection complète ;
- améliorer l'adhérence grâce aux gravillons, ce qui renforce la sécurité, notamment par temps de pluie ;
- conserver un bon confort de circulation, en ralentissant la dégradation de la voirie ;
- limiter l'impact sur le trafic, grâce à une mise en œuvre rapide et peu contraignante.

Cette année, plusieurs rues ont bénéficié d'un enduisage :

Rue des Batiseaux (Saint-Remy), Rue Jean Colas (L'Escaillère), Rue des Hoeules (Villers-la-Tour), Rue du Jeu de Balle (Villers-la-Tour), Rue du Fourneau (Saint-Remy), Chemin des Maures (Virelles), Rue Lapeau (Virelles), Rue de l'Estrée (Virelles), Rue de Bailièvre (Robechies).

Ce type d'intervention permet à la Commune d'agir de manière préventive, pour maintenir un réseau routier de qualité tout en limitant les dépenses à long terme.

Éditeur : Guillaume COLSON

Semaine de l'arbre 2025

Cette année encore, la Ville de Chimay participera à la *Semaine de l'arbre*.

Cet événement initié et soutenu par la Wallonie se tiendra du 22 au 30 novembre 2025 et se clôturera par une distribution d'arbres et d'arbustes indigènes.

Rendez-vous le 29 novembre 2025 entre 9 heures et midi, dans le parking de la bibliothèque communale, rue de la Soque, 12 à Chimay.



À cette occasion le Cercle des Naturalistes et des Astronomes amateurs de le Botte du Hainaut (CNABH) proposera une balade à vélo de plus ou moins 15 km le long du RAVeL.
L'accueil débutera à 9h, le départ est prévu à 10h et le retour vers midi. Au cours de cette excursion, vous aurez l'opportunité de découvrir l'arboretum implanté le long du cheminement, et, particulièrement, le verger de l'hôpital, ou encore le cadran solaire sur le pont de Blaimont.

Réservations souhaitées auprès de Laura LAUWAERT : 0494/21 44 69 – laura.lauwaert@cnabh.be

L'association Mellifica, œuvrant pour la conservation, l'élevage, la sélection et la biodiversité de l'abeille noire européenne, présentera quant à elle ses actions de sauvegarde de l'espèce et mettra en exergue l'importance de sa protection.

Une sélection de livres en lien avec la thématique abordée sera exposée à la bibliothèque communale.

Avec le soutien de la Wallonie

Éditeur : Kevin BOUCHEZ

Un entretien sur-mesure pour vos espaces verts :

Préservons ensemble notre cadre de vie



L'entretien de vos espaces verts ne concerne pas uniquement votre jardin. Il joue un rôle essentiel dans la sécurité publique, le confort des voisins, et la qualité de vie de toute la communauté. Pour garantir une bonne coexistence entre les espaces privés et publics, il est important d'effectuer un entretien régulier de vos plantations. Voici quelques bonnes pratiques à suivre pour un cadre de vie plus harmonieux.

Pourquoi est-ce important ?

Sécurité routière : Pour la sécurité de tous, il est crucial de ne pas laisser vos arbres et haies envahir la voie publique. En respectant les limites de hauteur et en élaguant correctement vos plantations, vous évitez qu'elles ne masquent les panneaux de signalisation ou les feux de circulation. Cela contribue à garantir une visibilité optimale pour les conducteurs et les piétons.

Confort des voisins : Des haies trop hautes ou mal entretenues peuvent obstruer l'éclairage public et rendre les trottoirs impraticables, créant ainsi des nuisances pour vos voisins. En gardant vos plantations à une taille appropriée, vous participez à l'amélioration du cadre de vie pour tous.

Cadre de vie et voisinage agréable : Des règles de bruit et d'entretien des espaces verts permettent à chacun de profiter de son environnement en toute tranquillité. Le respect de ces règles assure une vie de quartier harmonieuse, dans laquelle chacun se sent respecté et en sécurité.

Vos engagements :

Élagage des arbres : Maintenez la hauteur de vos arbres à 4,5 mètres maximum au-dessus de la voie publique pour ne pas gêner le passage.

Taille des haies et buissons : Gardez vos haies à la hauteur de la limite de la voie publique pour ne pas empiéter sur l'espace public.

Pas d'obstruction : Assurez-vous que vos plantations ne bloquent pas les lampadaires, les panneaux de signalisation et n'altèrent pas la visibilité pour les conducteurs.

Respect des règles de bruit : Pour préserver la tranquillité du voisinage, évitez d'utiliser des appareils motorisés (tondeuses, débroussailleuses, etc.) pendant les heures suivantes :

- En semaine entre 21h et 8h du matin
- Les dimanches et jours fériés : de minuit à 9h et de midi à minuit.

Abattage / Élagage :

Conformément au Code civil, les plantations de plus de 2 mètres de haut doivent être implantées à plus de 2 mètres (mesurés à partir du milieu du tronc) de la limite mitoyenne. Quant aux arbres, arbustes et haies de moins de 2 mètres, ils doivent être situés à 50 cm de la limite.

Quand prendre contact avec l'Administration ?

Abattage d'une haie : Certaines haies nécessitent un permis d'urbanisme avant de pouvoir être abattues.

Abattage ou élagage d'arbres : Si vous souhaitez abattre ou élaguer un arbre, un permis d'urbanisme peut être requis, surtout si l'arbre est protégé ou s'il se situe dans une zone particulière.

La Commune et le SPW – Département de la Nature et des Forêts sont à votre disposition pour toute information ou accompagnement relatif à l'entretien de vos espaces verts.

Quand réaliser vos travaux ?

Pour respecter la faune et préserver la biodiversité, il est fortement recommandé d'effectuer les travaux avant le 1er avril ou après le 31 juillet. Cette période évite de perturber les espèces animales en période de nidification.

Pour toute information complémentaire

consultez le **Règlement Général de Police (RGP)** sur le site officiel de la Ville de Chimay.

Éditeur : Leilla MEDDOURI

Les 3 projets emblématiques du Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse



Forêts mystérieuses, zones humides où batifolent les cigognes, collines arides peuplées d'orchidées, percées de « canyons » impressionnants… Le Parc national « ESEM » abrite une variété exceptionnelle de paysages, de milieux et d'espèces. Des grands projets sont mis en place pour préserver ce patrimoine unique et le mettre en valeur.

Réparti sur 5 communes, dont la nôtre, le territoire du Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse est un véritable condensé de beauté et de vie. On y recense 80% de la biodiversité wallonne (86% de la faune) et 26 milieux naturels précieux, tout cela sur trois régions géologiques contrastées : Fagne, Calestienne, Ardenne.

En seulement quelques heures de marche, vous passerez du bocage de la Fagne aux profondes forêts de l'Ardenne, en passant par les collines jaunies de la Calestienne. Ce trésor méritait bien un parc national.



Territoire de reconnexion

À côté de la préservation et la restauration de vastes zones naturelles, tout parc national a pour mission d'offrir au public un accès de qualité à une nature préservée. Pour assurer cette mission, le Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse et ses partenaires mettent en place un véritable maillage territorial. Outre son centre d'accueil, localisé à l'Aquascope Virelles, le Parc national propose d'autres lieux d'accueil et d'information, et offre de nombreux points de vue remarquables et sites emblématiques, qui bénéficient d'aménagements pratiques et de panneaux informatifs.

On mentionnera également les vestiges d'anciennes fortifications celtes, des étangs et marais à haute valeur écologique ou encore les fameuses réserves biologiques intégrales …

Épine dorsale de ce dispositif, 5 tours d'observation spectaculaires, en bois, ouvriront des vues inédites sur la région, ses forêts, ses vallées, son ciel étoilé. Leur construction est prévue au printemps et à l'été 2026. Un projet ancré dans la vie régionale d'Ouest en Est, le Parc national s'étend sur les 5 communes de Momignies, Chimay, Froidchapelle, Couvin et Viroinval. Il est le fruit d'une coopération approfondie avec ces communes ainsi que des dizaines d'acteurs régionaux impliqués dans la conservation de la nature, le tourisme ou la culture.

En 2025, un réseau d'acteurs et actrices économiques locaux, incluant des gîtes, des fermes d'élevage ou encore des restaurants, sera soutenu par le Parc national. Tous ces acteurs et actrices de la région offrent des produits et services de qualité, tout en menant des actions pour réduire leur impact environnemental et soutenir la biodiversité. Ils bénéficieront d'une visibilité accrue en tant qu'Étoiles du Parc national.

Trois projets d'ampleur pour préserver la nature

Pour renforcer et préserver un bien commun unique, le Parc national et ses partenaires mènent des actions concrètes et ambitieuses. Des projets emblématiques résument cette ambition.

1. La forêt en libre évolution : la nature à haute intensité

Le secret du Parc national pour favoriser la biodiversité et atténuer les effets événements climatiques extrêmes ? Laisser faire la nature ! Simple… en apparence. Dans les faits, un travail de longue haleine a été mené avec les communes et le Département de la Nature et des Forêts pour la création de quelque 1800 hectares de réserves biologiques intégrales dans le Parc national. Dans ces zones protégées, l'exploitation forestière a cessé pour permettre aux arbres de vieillir et mourir sur pied, et au bois mort de s'accumuler au sol. Ces éléments – souvent absents ou raréfiés dans les forêts très gérées contribuent au retour des dynamiques naturelles des forêts primaires et hébergent une biodiversité insoupçonnée. Outre les élégants pics noirs, martres et écureuils, des milliers d'insectes et de champignons contribuent dans l'ombre à renforcer et régénérer cet écosystème. Résultat ? Une vie qui jaillit de partout et des forêts plus résilientes que jamais. Pour les promeneurs et promeneuses, c'est aussi la promesse d'un sentiment fort de quiétude et d'immersion. Car – oui ! – il est permis (et même conseillé) de se promener dans ces forêts pour vivre la nature à haute intensité !



2. Le retour du pâturage itinérant : entre passé et futur

Les pelouses calcaires (ou calcicoles) de l'Entre-Sambre-et-Meuse sont une attraction célèbre pour les naturalistes. Depuis plus d'un siècle, les botanistes et autres amateurs s'y pressent pour admirer une flore et une faune endémiques, symbolisées par de somptueuses orchidées sauvages. Le relief et la géologie des côteaux calcaires de Calestienne expliquent ce cortège d'espèces étonnantes, dont certaines sont plus familières des régions subméditerranéennes. L'exposition au sud, associée à des sols secs et pauvres, a créé des « bulles provençales » au cœur de la Wallonie.

On sait moins que ce trésor a été façonné par des siècles de tradition pastorale. Autour des villages, les herdiers faisaient paître les troupeaux communs, maintenant ces milieux ouverts au fil des siècles et ouvrant la voie pour une biodiversité délicate. Au 20e siècle, cette tradition s'est éteinte et, peu à peu, les pelouses ont fait place à la forêt spontanée ou aux plantations de pins, destinées à l'étayage des mines hennuyères. Heureusement, des associations et des passionnés ont entretenu et restauré ces milieux ouverts. Et aujourd'hui, le Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse constitue un troupeau ovin itinérant, guidé par des bergers et des chiens, pour entretenir écologiquement ce patrimoine précieux.

3. Vallées sauvages et zones humides : l'eau c'est la vie

Le Parc national de l'Entre-Sambre-et-Meuse se déploie le long de trois cours d'eau majeurs : l'Eau Blanche, l'Eau Noire et le Viroin. Ensemble, ils forment d'ailleurs la confluence qui est au cœur du logo du Parc national. L'eau est un enjeu crucial pour tous les êtres vivants et les humains ne font pas exception. Ici encore, le Parc national applique la devise : faire confiance à la nature. Et parfois, lui donner un coup de pouce… C'est le cas en particulier dans la belle vallée de l'Eau Blanche, qui sillonne la Fagne et la Calestienne. Un ambitieux projet de reméandration, mené par des partenaires régionaux, rendra à la rivière son cours naturel d'origine. Dans la plaine environnante, des collaborations avec les agriculteurs permettent d'entretenir des prairies humides et prés de fauche de haute valeur biologique. Des mares agricoles sont creusées en grand nombre et des haies sont plantées. Ces actions, parmi d'autres, contribuent à renforcer des espèces rares ou menacées, comme le triton crêté, la pie-grièche écorcheur, la cigogne blanche ou la sterne pierregarin. Ainsi, le bocage de Fagne, mosaïque de bois, de prés et de zones humides, retrouve sa splendeur, pour le plus grand plaisir des yeux.

En conclusion, ce trésor est aussi le vôtre. N'hésitez pas à en profiter et à le faire connaître autour de vous !

Plus d'info : www.parc-national-esem.be / Facebook.com/parcnationalesem

Éditeur : Jean-Pierre DUMONT

Trait d'Union Chimay

TRAIT d'UNION CHIMAY

L'ASBL Trait d'Union vient en aide aux démunis de l'entité de Chimay depuis plus de 30 ans. Après une période sous forme d'association de fait, elle s'est constituée en ASBL en 2000.

Elle compte actuellement une trentaine de membres qui remplissent bénévolement toutes les tâches liées à l'activité de l'ASBL.



Colis pour 1 personne aux revenus inférieurs à 75% du seuil de pauvreté

Le but de Trait d'union est de venir en aide aux familles ou personnes isolées, sans aucune discrimination en accordant :

- **Une aide alimentaire** sous forme de colis mensuels, d'invendus, d'urgence
- La distribution de **bons de chauffage**
- **Une aide à l'enfance**
- **Une aide morale** par une présence auprès des personnes isolées ou désemparées
- **Une orientation** judicieuse vers différents services publics compétents

L'aide dure le temps nécessaire à la régularisation d'une situation difficile et ce, sans distinction d'appartenance philosophique ou religieuse, sociale ou politique, quelle que soit la nationalité.

Pour obtenir une aide, le bénéficiaire doit se présenter à une permanence organisée par des bénévoles au 13 de la rue du gazomètre, répondre à des critères de revenus et présenter une composition de ménage. Le dossier est accepté si les revenus sont inférieurs au seuil de pauvreté fixé par l'Europe.

La réalité socio-économique rend l'action de l'association de plus en plus indispensable auprès d'une population toujours plus large.

Dès ses débuts, Trait d'Union a souhaité une ouverture tant locale que régionale et son action s'appuie dès lors sur la collaboration d'entités publiques et sociales.

Les colis alimentaires de Trait d'Union fournissent des vivres variés correspondant à une alimentation équilibrée d'un foyer. Il comporte des produits frais et des produits non périssables.

Il ne faut pas oublier que pour fonctionner correctement, notre association a besoin de bras. Il est important d'assurer perpétuellement une relève en ne perdant pas de vue que l'investissement est proportionnel au temps dont on dispose. Un appel particulier à de nouveaux bénévoles est lancé.

L'association, pour faire face à ses dépenses importantes a aussi besoin de fonds et, bien qu'aidée par deux bailleurs importants et divers services clubs, est en recherche continue et fait appel à la générosité de tous.

Site web - ww.traitdunionchimay.be/
Facebook - www.facebook.com/traitdunionchimay

N° compte : BE67 0682 1462 8287, QR code pour payement :

Éditeur : Winand DETIFFE

Octobre Rose à Chimay :



Mobilisons-nous contre le cancer du sein

Chaque mois d'octobre, la campagne Octobre Rose nous rappelle l'importance du dépistage du cancer du sein. Ce cancer reste le plus fréquent chez la femme mais, détecté à temps, il peut être guéri dans 9 cas sur 10.

Se faire dépister, c'est se donner toutes les chances de rester en bonne santé.

Une ville qui voit la vie en rose

Vous l'avez sans doute remarqué : **notre ville et nos villages se sont parés de rose** pour montrer notre solidarité avec les personnes touchées par la maladie.

Depuis le 1er octobre :

- **La Grand-Place** rayonne sous les couleurs d'Octobre Rose.
- **Des rubans roses** décorent les ronds-points, les anciens bâtiments communaux et les écoles de nos villages.

Ces gestes visuels forts rappellent, chaque jour, l'importance de la prévention et du soutien.

Une solidarité active chez nos commerçants

Comme l'an dernier, nos commerçants locaux s'engagent :

- **Des rubans roses et des stylos solidaires «Chimay Ville Rose»** sont en vente. Les fonds récoltés serviront à soutenir **THINK PINK ainsi que les personnes atteintes du cancer du sein dans notre région.** Un petit geste qui peut faire une grande différence.

Octobre Rose, ce n'est pas seulement un mois symbolique. C'est un moment pour briser les tabous, parler, informer, soutenir, et agir ensemble.

Merci à toutes et tous pour votre mobilisation. Ensemble, faisons reculer le cancer du sein.

Éditeur : Pour « Chimay Ville Rose » : Pascale PONCELET



Octobre Rose au Centre de Santé des Fagnes

Le cancer du sein ne cesse de toucher de plus en plus de femmes : agissons aujourd'hui pour prevenir demain.

Chaque année, « Octobre Rose » nous rappelle l'importance de la lutte contre le cancer du sein, le cancer le plus fréquent chez les femmes en Belgique : **une femme sur huit est susceptible de développer celui-ci au cours de sa vie** !

45 % des cas concernent des femmes âgées de 50 à 69 ans, une tranche d'âge pour laquelle le risque est plus élevé.

La prévention : un enjeu essentiel

Comme le rappelle le Dr Gosset, sénologue au Centre de Santé des Fagnes : « le nombre de cancers du sein ne cesse d'augmenter depuis plusieurs années. Le dépistage reste le meilleur allié dans ce combat." En effet, les chiffres montrent que **détecter tôt permet non seulement d'augmenter les chances de guérison, mais aussi de proposer des traitements moins agressifs.**

LE MAMMOTEST : UN DÉPISTAGE GRATUIT, SIMPLE ET RÉGULIER



En Wallonie, toutes les femmes âgées **entre 50 et 69 ans** sont invitées **tous les deux ans** à effectuer un Mammotest, une mammographie gratuite qui peut être réalisée au Centre de Santé des Fagnes, l'un des centres agréés d'HUmani CHU Charleroi-Chimay.

Ce dépistage ne nécessite **aucune prescription médicale spécifique** : l'invitation est envoyée automatiquement par courrier par la Région wallonne, rendant la démarche simple.

Malgré cela, le taux de participation en Wallonie reste en deçà des objectifs : ainsi, en 2021, le taux de couverture globale pour les femmes 50-69 ans était d'environ 49%, bien en dessous des 75% recommandés. Or, **le taux de survie à 5 ans après un diagnostic de cancer du sein est de 93,3%**.

« J'insiste donc auprès des dames de 50 à 69 ans, poursuit le Dr Gosset : dès que vous recevez l'invitation de la Région wallonne, décrochez votre téléphone et composez le **060/21 87 15** pour prendre rendez-vous pour un Mammotest à l'Hôpital de Chimay. »

IL NE FAUT PAS ATTENDRE 50 ANS POUR PRENDRE SOIN DE SOI

Outre le dépistage, adopter certains gestes au quotidien peut contribuer à réduire le risque :

- Pratiquer une activité physique régulière
- Limiter la consommation d'alcool
- Maintenir un poids équilibré
- Favoriser une alimentation riche en fruits, légumes, et moins en graisses saturées
- Allaiter, si possible, car cela est reconnu comme facteur protecteur

Octobre Rose est bien plus qu'une campagne de sensibilisation : c'est un rappel que toutes les femmes peuvent être actrices de sa santé. Le Mammotest gratuit, simple et régulier, est une chance à saisir. Prévenir, détecter tôt, vivre mieux : ensemble, faisons de la prévention un réflexe.

De plus amples informations sur https:
www.humani.be/chu-charleroi-chimay/nos-services-et-disciplines-medicales/clinique-du-sein/

Informations consultations :

- Dr Ghazem KAZEMI: Ophtalmologie - Tous les mardis (rendez-vous au +32 (0) 60/ 21 86 81)
- Dr Alice DETILLEUX: Pédiatrie - Tous les mercredis (rendez-vous au +32 (0) 60/ 21 86 39)
- Sage-femme: consultations pré et post natales, HGPO (test du diabète gestationnel), Test NIPT, suivi de poids du nouveau-né, test otoémissions pour les nouveau-nés - du lundi au vendredi (rendez-vous au +32 (0) 60/ 21 86 39)

Toutes les consultations du CSF ici : https://csf.be/services-de-soins-et-medecins/

Éditeurs : Frédéric DUBOIS, Directeur communication HUmani CHU Charleroi-Chimay et Bérangère JACQMIN, Chargée de communication HUmani CHU Charleroi-Chimay.

Une permanence de l'AVIQ à Chimay pour mieux vous accompagner

Bonne nouvelle pour les citoyens de Chimay ! Un agent de l'AVIQ tiendra désormais une permanence dans notre commune, une fois par mois. Cette présence régulière vise à mieux vous informer et vous accompagner dans vos démarches liées au handicap, à la santé, à la perte d'autonomie ou encore aux allocations familiales.

L'AVIQ, c'est quoi ?

L'AVIQ (Agence pour une Vie de Qualité) est un service public qui veille à améliorer le quotidien des Wallons dans plusieurs domaines :

- la santé et la prévention,
- l'aide aux personnes en situation de handicap,
- l'accompagnement des personnes âgées ou en perte d'autonomie,
- les allocations familiales,
- et bien d'autres projets pour une meilleure qualité de vie !

Présente partout en Wallonie via 7 bureaux régionaux (Charleroi, Dinant, Libramont, Liège, Mons, Namur, Ottignies), l'AVIQ est active dans notre région grâce à son bureau de Charleroi, qui couvre notamment la commune de Chimay.

En quoi la permanence peut-elle vous aider ?

La permanence décentralisée permet aux citoyens de rencontrer, sans devoir se déplacer loin, un professionnel formé et à l'écoute. Cette personne pourra :

- Discuter avec vous de vos besoins, vos projets ou votre situation personnelle,
- Vous informer sur les aides disponibles (allocation, matériel adapté, emploi-formation, etc.),
- Vous orienter vers les bons services,
- Vous aider à compléter des demandes ou à suivre un dossier déjà en cours.

Cette présence locale est l'occasion de poser vos questions en toute confiance, d'obtenir un accompagnement personnalisé et de trouver des réponses concrètes à vos besoins.

Infos pratiques

La permanence a lieu une fois par mois, sans RDV, dans les locaux de la commune.

Lieu : Place Léopold 12 à Chimay

Date : Le 1er mardi du mois de 09h à 12h

Prise de rendez-vous : Permanence libre – pas de prise de RDV

Éditeur : Françoise LANNOY

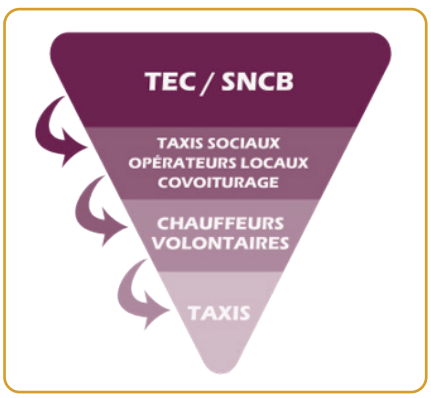
Un problème pour vous déplacer ?

Mobilesem vous aide à trouver la meilleure solution !

Dans notre quotidien, se déplacer peut rapidement se transformer en un véritable défi. Qu'il s'agisse de vous rendre à un rendez-vous médical, de conduire vos enfants aux activités scolaires ou extrascolaires, de faire vos courses, visiter vos proches ou encore profiter d'un événement culturel, chaque déplacement est essentiel. Pourtant, quand les solutions de transport ne correspondent pas à vos besoins, ces trajets deviennent une source de stress et d'incertitude.

Chez Mobilesem, nous savons combien il est important de pouvoir se déplacer facilement au quotidien. C'est pourquoi nous avons mis en place une Centrale Locale de Mobilité spécialement dédiée aux habitants de Charleroi-Métropole (Entre-Sambre-et-Meuse et agglomération de Charleroi, Chimaciens compris). Notre objectif est simple : comprendre vos besoins et vous orienter vers la solution de transport qui vous convient le mieux.

Comment ça marche ?



Si vous avez des difficultés pour vous déplacer, nos conseillers sont là pour vous aider. Voici notre méthode :

Nous vérifions si les transports publics (bus ou train) peuvent répondre à votre besoin.

Si ce n'est pas le cas, nous faisons appel à un partenaire de transport (taxi social, véhicule PMR, taxi privé...) adapté à votre situation.

Nous pouvons également, sous certaines conditions, solliciter l'aide de chauffeurs volontaires.

Un nouveau numéro pour mieux vous servir

Pour faciliter encore l'accès à notre aide, nous avons ajouté un nouveau numéro de contact : 071/ 11 44 44. Ce numéro vous permet de joindre directement notre Centrale Locale de Mobilité pour obtenir un conseil personnalisé et rapide.



Pourquoi faire confiance à Mobilesem ?

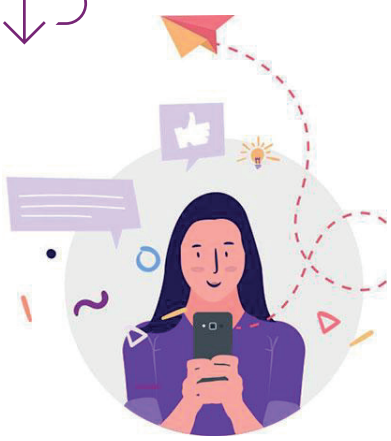
- Un accompagnement personnalisé : chaque situation est unique et mérite une solution sur mesure.
- Une réponse rapide : nous sommes là pour vous dès le premier appel.
- Une expertise locale : nous travaillons avec de nombreux partenaires locaux pour vous offrir la solution la plus adaptée.

Pour plus d'informations ou pour contacter notre service, composez le **071/ 11 44 44** et découvrez toutes nos solutions sur notre site **www.mobilesem.eu**

Centrale Locale de Mobilité
071/ 11 44 44
Du lundi au vendredi
De 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Contacts presse
Olivier FOUBERT – 0479/60 18 04 - Email : olivier.foubert@mobilesem.eu

CLIC POUR ELLES







- ❖ Mieux manipuler smartphone au quotidien ?
- ❖ Comprendre les accès aux e-services ? Créer un compte ?
- ❖ Sécuriser vos données ? Contrôle parental ?
- ❖ Choisir le meilleur abonnement ? Comparer les fournisseurs d'énergie ?
- ❖ Retoucher facilement vos photos ?
- ⇨ TOUT EST POSSIBLE !

L'asbl **RESO**, le **PCS** de Chimay et **Vie Féminine** Chimay vous proposent, vu le succès, Mesdames, un cycle de 5 ateliers **TOTALEMENT GRATUITS** autour de l'informatique.

Des ateliers où **vous avez le choix** du contenu dès la deuxième matinée, c'est **CADEAU** !

QUAND ? 5 jeudis matin de 9 à 12h : le 2/10, le 16/10, le 30/10, le 6/11 et le 20/11/2025

OÙ ? A Chimay, dans les locaux de la CSC mis à disposition pour Vie Féminine (rue Terne Rognac 5)

+ d'infos ? Inscription (obligatoire)? Contactez :

PCS Chimay 060/51.18.53 ou pcs@chimayville.be

Vie Féminine Chimay Caroline Denoël 0472/09.20.42

Le Chemin Vert, accompagnement à la mise en autonomie



Qui sommes-nous ?

Le Chemin vert est situé à Chimay, entre la rue de Chemin vert et la chaussée de Couvin sur un espace de 4 ha. Nous sommes agréés et subventionnés par l'administration générale de l'Aide à la jeunesse qui relève de la compétence de la ministre en charge de l'Aide à la jeunesse en Fédération Wallonie Bruxelles.

Notre activité principale est l'accueil et l'hébergement de 72 enfants et jeunes en danger ou en difficulté. Cet accueil se réalise dans 5 maisons de type familial. Nos 3 missions sont l'accueil collectif, la réintégration familiale et l'accompagnement à l'autonomie.

L'évaluation de notre projet éducatif a mis en lumière une nécessaire obligation de pouvoir évoluer pour répondre toujours mieux aux besoins des jeunes. C'est ainsi que nous nous sommes réorganisés début 2022 pour développer une équipe dédiée exclusivement à la mission de l'accompagnement à l'autonomie.

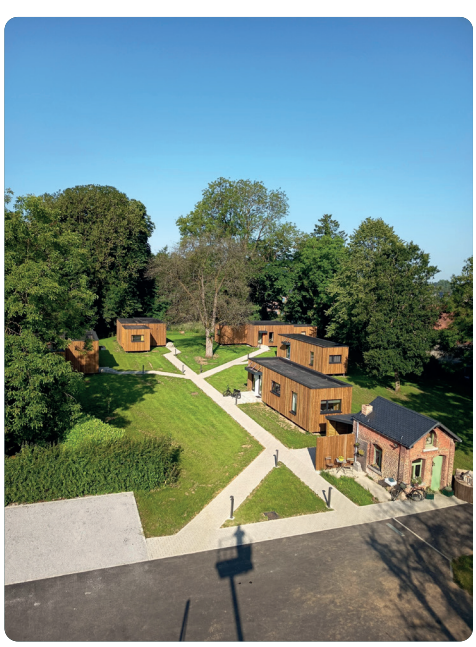
Nous accompagnons des jeunes jusqu'à 18 ans et parfois au-delà. Lorsqu'un retour en famille n'est pas envisagé, à leur majorité, ils doivent relever financièrement de l'aide sociale ordinaire et se prendre en charge. Pour une grande partie des jeunes qui nous sont confiés, nous devons les préparer, bien avant l'âge de 18 ans. Dans ce contexte, nous offrons la possibilité, dès l'âge de 14 ans, d'expérimenter l'autonomie directement dans le groupe, sous le regard bienveillant des éducateurs, présents 24h/24, dans des « kots internes ».

Si le jeune en a les capacités et que l'autorité de tutelle marque son accord, nous avons la possibilité de proposer une mise en autonomie chez des propriétaires de la région.

À partir de ce moment, les jeunes se voient dotés d'une subvention qui équivaut au revenu d'intégration sociale. Ils se retrouvent alors confrontés à une réalité de loyer important pour des logements qui, malheureusement, restent extrêmement exigus et parfois de qualité moyenne.

Pour entrevoir cette nouvelle phase du travail, les jeunes devront également se constituer une garantie locative réclamée par les propriétaires. Cette garantie locative n'est financée par personne. Il leur revient donc de trouver des moyens pour la financer.

Cette étape représente un changement important pour le jeune et nous avons souhaité développer unnouveau projet dans notre infrastructure pour lui permettre d'appréhender cette étape plus facilement.



Le projet Kotonomy

Nous vivons en milieu rural où les logements de bonne qualité, proches des centres commerciaux et à proximité des transports en commun pour accéder aux écoles, ne sont pas nombreux.

Les réglementations urbanistiques, faites aux propriétaires pour mettre leurs logements aux normes minimales de surface habitable, sont, à juste titre, contraignantes et entraînent, elles aussi, une pénurie de logements. Il y a donc beaucoup de demandes pour peu d'offres. Il nous semblait important d'investir pour apporter des solutions à nos bénéficiaires en situation de précarité sociale et financière.

Le projet, concerne la création d'un espace communautaire écoresponsable et solidaire intitulé « KOTONOMY » qui donne la possibilité à 7 jeunes qui ont entre 15 et 18 ans, garçons ou filles, de pouvoir bénéficier d'un logement.

Après réflexion avec l'équipe, il nous apparaissait important, pour être au plus proche de la réalité, de créer des unités de logement pour deux jeunes, avec partie privative pour les chambres et sanitaire. La cuisine, salon et salle à manger restant communs, sur le modèle d'une « co-location ».

En collaboration avec le bureau d'architecture « Atelier de Tromcourt » de notre région, en fonction de nos réalités urbanistiques, nous avons fait le choix d'un concept de logement démontable, en bois, économe en énergie et communautaire. Cela nous semble bien en phase avec les réalités actuelles du logement en Wallonie.



Ces micro-maisons, conçues pour avoir une empreinte écologique minimale, ont été réalisées en usine par l'entreprise Stabilame de Mariembourg, en deux parties et transportées par convoi ordinaire pour en limiter le coût, pour être assemblées sur place.

Ces 4 unités sont équipées, grâce à un soutien de Cap 48, de manière performante pour en limiter les charges locatives (photovoltaïques, boiler thermodynamique et récupération d'eau de pluie).

Nos premiers bénéficiaires s'y sont installés en novembre 2024.

Principes éducatifs

L'accompagnement à l'autonomie par le Chemin Vert tend à la responsabilisation progressive du jeune. Outre l'autonomie « fonctionnelle » (gérer son budget, se faire à manger, gérer son logement ...), il vise la capacité du jeune à prendre conscience de ses besoins et à y répondre, seul ou en s'appuyant sur son réseau. La prise en charge est donc plus individualisée et davantage tournée vers l'extérieur afin de permettre au jeune d'identifier des ressources potentielles pour l'avenir et de se constituer un large réseau. Notre intervention s'entend sous forme de guidance et non de surveillance.

Ce sont les objectifs de prise en charge définis par le mandant et le Projet éducatif individualisé (PEI) du jeune qui permettent à l'équipe éducative de fixer, en concertation avec le jeune, les priorités et modalités d'accompagnement.

Une mise à disposition de logements



A son arrivée, le jeune va disposer d'un logement comprenant une partie commune, cuisine, salon et wc et une partie privative avec sa chambre et sa salle de bain. Il va signer un bail enregistré avec le Chemin vert. Un loyer, modéré, lui sera demandé en incluant une dotation pour assurer la garantie locative. A son départ, dans la mesure où le logement sera rendu en bon état, cette garantie lui sera rendue pour lui permettre de la déposer auprès d'un autre propriétaire.

Le jeune, dans un souci d'apprentissage et de responsabilisation, ouvrira individuellement un contrat auprès d'un fournisseur d'énergie et assumera ses charges locatives.



La vie collective dans les logements doubles est régulée par une charte entre les deux colocataires au début de la collaboration. Cette charte est balisée par l'équipe éducative et rédigée par les deux jeunes.

Pour la suite... L'accès à des logements privés de bonne qualité et abordables demeure difficile pour notre public, qui peut parfois faire face à des préjugés. Les propriétaires qui seraient intéressés par une collaboration avec notre équipe éducative pour mettre à disposition un bien sont invités à prendre contact, car nous cherchons en permanence des logements à Chimay (autonomie@lecheminvert.be).

Éditeur : Denis XHROUET, Directeur général, Le Chemin Vert ASBL

Accueillir un jeune réfugié, un geste simple, un impact immense

Chaque année, plusieurs milliers de mineurs étrangers non accompagnés (MENA) arrivent seuls en Belgique. Derrière ces chiffres : des histoires de fuite, de courage et d'espoir.

L'ASBL Mentor Jeunes, active depuis plus de 10 ans dans le placement familial, recherche des familles d'accueil solidaires, prêtes à offrir à ces jeunes un cadre de vie stable, humain et sécurisant.

Être famille d'accueil, c'est ouvrir sa porte, mais surtout son cœur. C'est offrir un moment de répit, un soutien essentiel à un jeune en construction.

L'accueil est encadré et accompagné tout au long du parcours.

Un petit geste pour vous, un avenir possible pour eux.
Pour vous inscrire, scannez le QR code !

Vous souhaitez vous engager ou en savoir plus ?
Rendez-vous sur : **www.mentorjeunes.be**
ou au **0493/40 52 84**

Éditeur : Emma VAN DURME

« Laissez la nature prendre soin de vous »

C'est le fil conducteur des missions de l'ASBL APSTA (Association des prestataires de soins en Thiérache et Ardenne), dans le cadre du projet Interreg VI Ardennes Good Life piloté par la Fondation Chimay Wartoise.

Active depuis une quinzaine d'années, l'ASBL APSTA réunit aujourd'hui des médecins spécialisés. En 2024, elle a rejoint le projet Interreg VI et s'est engagée dans le développement de campagnes de sensibilisation sur les bienfaits de la nature pour la santé humaine.

En juin dernier, elle a également organisé, à l'Aquascope, une conférence qui a rassemblé de nombreux acteurs et le grand public autour du thème « Nature et santé ». Un beau succès !

Parmi les intervenants :



- Nolwenn LECHIEN (ASBL Kodama px), à l'origine du projet "Prescriptions de nature" pour les maisons médicales
- Violette VANKEYMEULEN, bioingénieure forestière, spécialiste de la recherche sur les bienfaits de la forêt pour la santé humaine
- Samuel PUISSANT (ASBL D'une cime à l'autre), pilote du projet IAPNA, dédié à l'intervention et à l'accompagnement psychosocial par la nature et l'aventure
- Cécile DELVILLE, sophrologue et sylvothérapeute (soin par la forêt, le bois, les arbres).

L'objectif : renforcer les liens entre les prestataires de soins et le grand public autour d'un même projet : faire de la nature une véritable alliée thérapeutique, notamment pour les problématiques de santé mentale.

Nos prochaines missions :

- En 2026, sensibiliser à la prévention des zoonoses (maladies ou infections qui se transmettent naturellement des animaux vertébrés à l'homme et vice et versa)
- En 2027, sensibiliser à la prévention de la phytothérapie écoresponsable (médecine par les plantes).







Envie de rejoindre l'APSTA ?
Vous avez une profession ou un intérêt dans le domaine de la santé tant préventive que curative ? Contactez-nous au **0477/41 21 73** !

Pour l'APSTA, le Dr Paul COLSON

Chimay Commerces : un nouveau logo et un nouvel élan pour le commerce local

L'ASBL Chimay Commerces connaît un nouveau dynamisme et affirme son rôle moteur dans la vie économique de la cité princière. Grâce à une équipe motivée, l'association multiplie les initiatives pour soutenir et valoriser les commerçants de la région chimacienne.

Animations, événements festifs et actions de visibilité renforcent l'attractivité et favorisent la convivialité. L'objectif est clair : créer un réseau solidaire où chaque commerçant trouve sa place et bénéficie d'un soutien collectif. Les nouveaux outils de communication et la mise en avant sur les réseaux sociaux offrent une vitrine moderne à l'ensemble des enseignes. Ce renouveau vise à attirer toujours plus de visiteurs et de clients, en dynamisant la vie locale. L'ASBL encourage ainsi tous les commerçants de Chimay à la rejoindre. Ensemble, nous participerons à la création d'une véritable synergie commerciale.

Pour nous rejoindre, rien de plus facile :
www.chimaycommerces.be - Infos & contact : M. Xavier Grégoire, GSM : 0477/44 77 09

Un souper convivial placé sous le signe de l'échange et des projets

Le souper organisé par l'association des commerçants au collège de Chimay a rencontré un franc succès. Réunis autour d'un souper convivial, les participants ont eu l'occasion de partager bien plus qu'un repas : ce fut un véritable moment d'échange et de cohésion.

Dans une ambiance chaleureuse, chacun a pu exprimer ses idées, ses envies et ses propositions afin de bâtir ensemble les projets à venir. Parmi les thèmes abordés, plusieurs rendez-vous phares de l'année ont déjà commencé à prendre forme : le concours de Noël, l'action commerciale de fin d'année, pour début 2026 : la fête de la Saint-Valentin ou encore le concours de Pâques.

Au-delà de la simple organisation, ces discussions témoignent d'une volonté commune : dynamiser la vie locale, renforcer les liens entre commerçants. Ce souper a donc marqué une étape importante dans la préparation d'une année riche en animations et en convivialité.

Merci aux commerçants de Chimay pour Octobre Rose

Tout au long du mois d'octobre, Chimay s'est parée de rose grâce à la mobilisation de ses commerçants. L'Association des Commerçants tient à adresser un immense merci à toutes celles et et tous ceux qui ont participé à cette belle action de sensibilisation contre le cancer du sein.

Décorations, initiatives, petits gestes solidaires... chacun a contribué, à sa manière, à rappeler l'importance du dépistage et du soutien aux personnes concernées.

Ensemble, nous avons prouvé qu'au-delà des vitrines et des étals, il y a un véritable esprit de solidarité et de proximité qui fait battre le cœur de Chimay.

Éditeur : Christophe BOUYARD

L'unité scoute de Chimay recrute des animateurs !



Tu as l'âme d'un aventurier, le cœur d'un enfant et l'envie de changer le monde (ou au moins le week-end de quelques jeunes) ? Tu maîtrises l'art de faire des nœuds (ou pas encore, mais tu promets d'apprendre) ? Tu sais faire rire, écouter, improviser une veillée ou fabriquer un radeau avec trois bouts de ficelle et beaucoup de bonne volonté ?

Alors ... on a une promesse à te faire : ta plus belle aventure commence ici !

Ce qu'on cherche :

- Des jeunes motivés, dynamiques et responsables, dès 17 ans.
- Des personnes prêtes à s'investir bénévolement dans une mission qui a du sens.
- Des gars, des filles, des non-binaires, des dragons... Tant que tu sais faire preuve de bienveillance, de créativité et d'un brin de folie, tu es le ou la bienvenu·e.
- Bonus : tu chantes juste ou faux mais avec entrain, tu ne crains pas la pluie, et tu sais faire cuire des spaghettis pour 40 personnes ? Tu gagnes des points.

Ce qu'on t'offre :

- Une équipe soudée, motivée et parfois un peu dingue (mais toujours dans le bon sens du terme).
- Des week-ends riches en éclats de rire, en jeux, en rencontres et en chocolat chaud.
- Une formation complète et de qualité pour t'accompagner dans ton rôle.
- Des souvenirs pour la vie et des compétences qui brillent même sur ton CV.
- Et bien sûr... un foulard orange et bleu qui te rend automatiquement cool.

Infos pratiques :

- Lieu : Chimay, local de l'unité "Le Timon" - Rue de Forges
- Disponibilités souhaitées : week-ends (1 à 2 fois par an), réunions (le samedi après-midi), activités, et le grand camp d'été (début juillet)
- Formation assurée : en interne et via les fédérations (agréées par l'ONE)

Viens mettre tes talents au service des jeunes... et construire avec nous un monde plus juste, plus joyeux et plus scout. À très vite ?

Intéressé·e ?
Écris-nous un petit message avec ce qui te motive à rejoindre l'aventure ! Par mail, pigeon voyageur, signaux de fumée... mais idéalement à : scoutsth11@gmail.com Tu veux passer dire bonjour, rencontrer l'équipe, poser tes questions : contacte-nous et on t'accueille avec plaisir.

- Romain LOUSSERT : 0485/34 38 96
- Simon PUISSANT : 0485/36 92 46

Éditeurs : Matthieu GUÉRIN, avec Simon PUISSANT

Oxyjeune : au service des jeunes de la Botte du Hainaut

Oxyjeune est une AMO, soit un service d'Actions en Milieu Ouvert. Sa mission principale est la prévention, afin de favoriser l'épanouissement des jeunes et de leurs familles dans leur vie quotidienne.

Agréée et subventionnée par la Fédération Wallonie-Bruxelles – secteur de l'Aide à la Jeunesse, l'association, implantée à la Grand-Rue à Rance, est active dans toute la Botte du Hainaut, Chimay y compris.



Concrètement, Oxyjeune intervient :

- auprès des jeunes et des familles, par un accompagnement éducatif individualisé (ex. décrochage scolaire, problèmes relationnels, comportements difficiles, assuétudes...) ;
- auprès de groupes de jeunes, via des projets collectifs qui permettent de découvrir ses compétences, de rencontrer d'autres jeunes et de réfléchir à son projet de vie ;
- au niveau social et communautaire, en étant le porte-voix des jeunes auprès des autorités et en mobilisant les acteurs locaux pour améliorer leur environnement.

Dans le respect du secret professionnel, l'équipe d'Oxyjeune travaille gratuitement, à la demande du jeune ou de sa famille. Ses services sont accessibles à tous les jeunes de 0 à 22 ans.

Appel à bénévoles : rejoignez nos projets de soutien scolaire !

Oxyjeune développe deux projets de soutien scolaire.

L'école des devoirs de Baileux vise à accompagner dans leurs devoirs les élèves de primaire, en valorisant leurs compétences dans un cadre familial et bienveillant. Elle est organisée les lundis et jeudis, de 15h30 à 17h30.

GPIG (prononcez : "J'ai pigé") est un réseau de soutien scolaire pour les jeunes des écoles secondaires, domiciliés ou scolarisés dans les cinq communes de la Botte du Hainaut. Des séances de remédiation ciblées sont proposées, avec un besoin particulier en mathématiques et en sciences. L'accompagnement se fait individuellement ou en petits groupes.

Pour renforcer son action auprès des enfants et adolescents, Oxyjeune recherche actuellement des bénévoles disposant de compétences dans l'apprentissage de différentes matières scolaires.

Toute information : Simon PUISSANT – Coordinateur pédagogique – 060/41 22 53

"Rejoindre notre équipe, c'est contribuer à un projet porteur de sens, en apportant un soutien concret à la jeunesse locale".

Éditeurs : Matthieu GUÉRIN, avec Simon PUISSANT

Nouveau à Chimay : la Ressourcerie Sud-Hainaut fait rimer seconde main avec qualité et solidarité !



Table ronde lors de l'inauguration officielle, en présence des partenaires et élus locaux

Le zoning de Baileux accueille désormais la deuxième ressourcerie de l'ASBL R Sud – Hainaut. Après Lobbes, l'association poursuit sa mission : assurer une seconde vie aux objets, donner le sourire à ceux qui les adoptent et offrir de nouvelles perspectives aux travailleurs de la région. Installée seulement depuis le 14 mai 2025 et inaugurée ensuite en présence des instances officielles, plus d'un millier de clients ont déjà pu juger de la qualité de ce qu'on y trouve, du dynamisme des équipes et de la convivialité ambiante !

Une équipe locale et engagée

Ici, tout est pensé pour allier shopping, écologie et solidarité.

Les objets collectés proviennent uniquement de dons en bon état, soit déposés en magasin, soit récupérés gratuitement à domicile.

Ces objets sont ensuite triés, remis en état et vendus à prix mini pour le plus grand bonheur des clients. Mais la valeur ajoutée se trouve aussi derrière le comptoir : remettre l'humain au centre du projet ! Des personnes de la région, accompagnées par le CPAS, retrouvent un emploi, une expérience, et surtout, la fierté de contribuer à un projet utile.

Des trésors dans tous les rayons

Dans ce magasin pensé pour tous, chaque visite est une chasse au trésor.
On y trouve par exemple des salles à manger complètes pour moins de 400 €, des chambres à coucher modernes, des vêtements vintage et tendances, de la vaisselle des grands jours comme du quotidien, de la déco, des livres, des DVD, des vinyles et bien entendu des jouets qui feront briller les yeux des enfants.

















Un geste concret contre la fast fashion

À une époque où la fast fashion et la surconsommation mettent à mal les ressources de la planète, la Ressourcerie offre une alternative responsable : consommer moins, mais mieux. Choisir l'occasion, c'est donner une seconde vie aux objets, limiter les déchets, préserver l'environnement… et alléger son budget.

Et demain ?

Le site www.rsudhainaut.be permet déjà de s'inscrire aux collectes, de commander en ligne et s'enrichira bientôt de centaines de nouveaux articles.

Parmi les projets : la création d'un atelier de réparation et d'aérogommage (technique de nettoyage et de décapage douce et écologique qui consiste à projeter un abrasif naturel fin à basse pression via un jet d'air comprimé) pour restaurer meubles et objets.

En attendant, l'équipe concentre toute son énergie sur l'essentiel : faire plaisir aux Chimaciens avec des trouvailles uniques, des prix minis… et avec le sourire !

Ressourcerie R Sud – Hainaut – Chimay

Zoning de Baileux – Rte Charlemagne 11
Ouvert le mercredi de 10h à 17h et du jeudi au samedi, de 10h à 18h.

Éditeur : Cédric QUIROGA

Le catch triomphe à Chimay : un succès populaire et médiatique au cœur de la Principauté

Chimay tend à s'imposer comme une nouvelle place forte du catch en Belgique, et ce, grâce à deux spectacles organisés par la World Catch League (WCL), avec le soutien de la Ville et du Centre sportif de Chimay. Ces événements ont non seulement attiré les foules, mais ont également conquis des fans de marque en la personne du couple princier, témoin privilégié de ce succès retentissant.

Deux éditions couronnées de succès



Déjà à deux reprises, le hall sportif de Chimay a vibré au rythme des exploits des catcheurs de la WCL.
La première édition, le 2 mars 2024, a vu naître le prestigieux «Tournoi des Princes», tandis que la seconde, le 1er mars 2025, a ajouté à l'événement le couronnement de la «Princesse du Ring», confirmant un engouement populaire toujours croissant. Avec une salle comble à chaque représentation, l'ambiance électrique et familiale a démontré que le catch a véritablement trouvé sa terre d'élection dans la principauté. Les spectateurs, tenus en haleine par des combats spectaculaires et des retournements de situation inattendus, ont réservé un accueil triomphal aux athlètes du ring.



Vu à la télé

Le succès a également été médiatique. Après une première couverture par Télésambre, le dernier gala a eu le privilège d'accueillir l'équipe de «C'est du Belge», la célèbre émission de la RTBF, offrant une visibilité nationale à ce rendez-vous chimacien.



Des supporters de prestige

Ce succès populaire a été rehaussé par la présence du couple princier. Devenus de véritables amateurs de la discipline, le Prince et la Princesse de Chimay ont honoré de leur présence chacun des événements. En échangeant avec les organisateurs et les sportifs, ils ont manifesté un enthousiasme communicatif qui souligne l'ancrage fort de ces spectacles dans la vie locale et leur capacité à rassembler un public varié.



Gala et initiation pour les jeunes

A la demande générale, la World Catch League, la Ville de Chimay et le Centre sportif vous invitent une nouvelle fois à son 3e rendez-vous le samedi 7 mars 2026.
Cette nouvelle édition apportera une nouveauté de taille : la journée sera consacrée à la jeunesse avec l'organisation d'une initiation au catch pour les plus jeunes. Encadrés par des professionnels, les enfants et adolescents de la région auront l'opportunité unique de découvrir les bases de cette discipline sportive et spectaculaire dans un cadre sécurisé et ludique. Une initiative qui vise à susciter des vocations et à partager la passion du catch avec les nouvelles générations.

La confirmation de ce troisième événement, enrichi d'une dimension pédagogique, ancre définitivement le catch comme un moment fort du calendrier chimacien.
Le rendez-vous est pris pour une nouvelle journée de fête, de sport et d'émotions.

Informations pratiques :

Représentant World Catch League : Fabrice Laeremans
Contact : **0498/75 00 66 - Fabrice.wcl@gmail.com**
www.worldcatchleahgue.com
Ticket : www.eventbrite.be ou dans tous les Night&Day

Éditeur : Jean-Pierre DUMONT

50e anniversaire du Jumelage entre Chimay et Conflans-Sainte-Honorine

Le Collège, le Conseil communal de Chimay et le Comité de Jumelage ont organisé les 25, 26 et 27 juillet derniers les Festivités du 50e anniversaire du Jumelage.

Un peu d'histoire

C'est au début des années 1960 qu'Alfred LEBLON, président du syndicat d'initiative et de l'association des commerçants Chimay-Commerces, a l'idée de contacter les villes françaises sur le cours de l'Oise jusqu'à son confluent à Conflans-Sainte Honorine, à une vingtaine de kilomètres du nord-ouest de Paris.

En 1962, la source de l'Oise est inaugurée par les autorités chimaciennes en présence du Père abbé de l'abbaye de Scourmont et du Maire de Conflans-Sainte-Honorine, Monsieur BERRURIER.

L'année suivante, en 1963, Conflans-Sainte-Honorine accueille une délégation chimacienne pour l'inauguration d'une voirie qui longe le confluent entre l'Oise et la Seine « Le Cours de Chimay ».

De nombreux contacts et amitiés naissent alors les années suivantes entre les deux villes notamment lors du Pardon de la Batellerie.

En 1974 fut inauguré le Jardin de Conflans à deux pas de la Place Jehan Froissart.

C'est en juin 1975 que les deux villes se jumelaient officiellement à Conflans.

La charte fut signée par Monsieur Gilbert LEGRAND, Maire de Conflans et par Monsieur Raoul MEUNIER Bourgmestre de Chimay.

En septembre 1975, les autorités chimaciennes recevaient officiellement les représentants de la ville jumelle.

De nos jours

Cinquante ans après leur mise en place, les relations entre les deux cités demeurent solides et s'accompagnent de liens privilégiés avec d'autres villes jumelées ou partenaires, telles que Ramsgate (Royaume-Uni) et Hanau (Allemagne).

Ces échanges interviennent à l'initiative d'associations, principalement culturelles ou sportives. Le rôle de notre comité consiste à servir d'intermédiaire et à faciliter la mise en relation des différents acteurs. De plus, une attention particulière est portée à l'organisation d'événements conviviaux, notamment des repas partagés.

Au cours du dernier demi-siècle, ces partenariats se sont traduits par l'organisation de rencontres musicales (concerts d'orgue, chorales, fanfares), d'échanges sportifs (clubs cyclistes, raids équestres Chimay-Conflans-Chimay), d'échanges scolaires ainsi que d'expositions.



Des échanges protocolaires ont également lieu chaque année : une délégation chimacienne participe au Pardon de la Batellerie à Conflans le troisième dimanche de juin. Par ailleurs, les festivités de l'Oktoberfest, organisées début octobre, constitueront cette année l'occasion de renouveler les serments de jumelage célébrant les 60 ans de Hanau-Grossauheim, les 50 ans de Chimay et les 45 ans de Ramsgate.

Les Festivités du 50e anniversaire

Le dernier week-end de juillet a été marqué par la célébration du 50e anniversaire du jumelage de la Ville de Chimay. Les festivités ont débuté dès le vendredi 25 juillet au Jardin de Conflans. Après l'accueil autour du point de ralliement très symbolique, la péniche bien connue des Chimaciens, le cortège escorté de la Jurade Princière de Chimay s'est rendu à l'Hôtel de ville pour la cérémonie protocolaire. La nouvelle charte fut signée par le Maire de Conflans, M. Laurent BROSSE et le Bourgmestre de Chimay, M. Tanguy DARDENNE.

Le samedi, la visite du Château s'est déroulée en compagnie du Prince Philippe de CHIMAY. Le midi, nos invités ont assisté à la réception suivie d'un repas dans l'espace VIP du Circuit de Chimay dans le cadre du 15e Open Trophy.

C'est en fin de journée que s'est tenu notre repas commémoratif offert par le Comité de Jumelage, l'occasion pour son président Guy BOUVY de remercier les personnes présentes, « Vous, présents dans cette salle, d'une manière ou d'une autre, vous êtes un artisan à ce serment de jumelage. Être un artisan du Comité de Jumelage, c'est offrir de son temps aux autres, pour les autres, avec les autres.
C'est organiser des rencontres, c'est apprendre à se connaître ici et là-bas. C'est créer un espace d'écoute et de partage ».



Chaque convive a reçu pour l'occasion, en guise de souvenir, un verre collector CHIMAY 50e anniversaire.



Le dimanche 27 juillet, après une visite guidée de la Grand-Place, le rendez-vous était donné à la Source

de l'Oise, là où tout a commencé, en présence de la Jurade Princière et du Comité de Jumelage de Conflans. Ce fut l'occasion de présenter et de déguster en avant-première notre nouvelle bière ambrée, La JUMEL'OISE.



Les Festivités se sont achevées par une réception dans la cour de l'Espace Chimay.

Le Comité de Jumelage remercie chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à la réussite de l'événement, particulièrement Monsieur Florent THONET, Monsieur Jean YERNAUX, le Prince Philippe de CHIMAY, la Jurade Princière de Chimay, le Circuit de Chimay ainsi que le personnel communal de la Ville de Chimay.

Vous souhaitez rejoindre notre Comité de Jumelage, contactez-nous.
Pour toute information : jumelage.chimay@gmail.com
Jean-Luc RENAULT, secrétaire : 0475/68 71 69

Éditeur : Jean-Luc RENAULT

Il a marqué Chimay



Arthur Masson, né à Rièzes le 22 février 1896, est un écrivain de culture wallonne et d'expression française, docteur en philosophie et lettres. Ses romans sont enracinés dans le terroir de la Thiérache belge, sa région natale. Il décède à Namur le 28 juillet 1970 et est inhumé au cimetière de Dave.

Fils de douanier, Arthur Masson passe sa jeunesse le long de la frontière. Il sera ballotté d'un endroit à l'autre, en fonction du poste où est affecté son père. La famille s'installe à Oignies (1903), puis à Heer-Agimont avant de se fixer à Forges-lez-Chimay (1910).

Arthur Masson fait ses études secondaires au collège Saint-Joseph de Chimay et universitaires à l'Université catholique de Louvain.

Avec son premier roman, il crée en 1937 le personnage de Toine Culot alors qu'il est professeur à l'Athénée et à l'École Normale de Nivelles. Toine Culot, dont l'auteur en fait son héros, est un Ardennais bien en chair, héros de saga sortie de son imagination nourrie de beaucoup d'observations de son environnement immédiat où le dialecte wallon est fréquemment inséré dans les conversations. Il y exprime émoi, amitié et richesse du cœur. Chantre du pays mosan, il décrit la vie des petites gens et des villages, avec humour, mais profondeur aussi. De ce fait, il a été comparé notamment à Daudet et Pagnol.



Comme ceux-ci, Arthur Masson décrit des gens simples, au grand cœur, de la Wallonie, plus spécialement de la vallée du Viroin. Autour de Toine, qui deviendra maïeur de Trignolles, gravite tout un petit monde : Tchouf-tchouf, le médecin, Adhémar Pestiaux, le droguiste, l'Abbé Hautecoeur, et T. Déome, le cousin et secrétaire communal, marchand de grains et chantre-amateur.

Romancier, Arthur Masson a longuement hésité entre la poésie et le conte. Profondément optimiste, son style direct, clair, imagé fait souvent appel à des expressions wallonnes.

Il n'hésite pas à mélanger le style littéraire au langage parlé. Les cinq romans mettant en scène son personnage de Toine Culot forment un cycle désigné du terme de la « Toinade ». Cette série divertit ainsi une génération de Wallons pendant le 2e conflit mondial. En 1946, son livre Toine dans la tourmente, fournit un témoignage surprenant sur les années d'occupation nazie...



Au total, Arthur Masson a écrit une trentaine de romans et quelques pièces de théâtre.

Un Espace Arthur Masson a été créé en son honneur, à Treignes, dans la commune de Viroinval. Le village de Trignolles, dans ses romans, était un raccourci de Treignes et de Matignole, un hameau situé 1 km au nord de Treignes. Outre à Rièzes, des rues « Arthur Masson » ont été créées dans plusieurs localités de Wallonie comme à Mazée, Louvain-la-Neuve et Wavre. Un square Arthur-Masson existe également à Namur.



Un film de René Picolo, tiré de son livre Thanasse et Casimir, sortira en 1945.

Éditeur : Jean-Pierre DUMONT

Histoire d'école



L'école communale de Chimay a été bâtie sur un ancien cimetière. Ce dernier existait déjà en 1606. Son entrée était tournée vers l'ancien jardin des Archers et la vieille tour.

Le 11 août 1850, le conseil communal décida à la majorité la « translation du dit cimetière de la ville ». Lors de la séance du 31 mai 1879, à la suite du rapport de salubrité publique, le conseil communal décide de prendre possession de l'ancien cimetière. Un arrêté de la Cour de cassation datant du 3 mai 1879 attribue aux communes la propriété pleine et entière des cimetières publics.



Pour faire suite à cette décision, la commune continua des travaux de démolition qui avaient été entamés en mai 1877 et planta des arbres le long de l'ancienne rue du Collège, renommée en juillet 1882 « rue de l'Athénée ».

Vers 1890, le reste des murs, avec les derniers vestiges de tombes ont été enlevés; le terrain fut nivelé et aménagé en allées comme projeté préalablement, avec une bordure d'ormes qui l'entourait.

Début 1900, peut-être un peu avant, le terre-plein du vieux cimetière servait aux installations foraines soit de passage, comme les cinémas, les cirques et théâtres ambulants, soit des forains habituels des fêtes et foires annuelles. C'était alors « la ducasse du vieux cimetière ».



Le 13 février 1905, le conseil communal décida de solliciter la désaffectation complète du terrain auprès de l'autorité supérieure qu'est l'Eglise catholique puisque son terrain était choisi pour l'emplacement des nouvelles écoles primaires. La construction de la nouvelle école communale fut retardée par la guerre 1914 – 1918 et les travaux durèrent de 1921 à 1924.

Éditeur : Bernard LAGNEAUX

Cercle d'Histoire en Fagne et Thiérache

Le Cercle d'Histoire Régionale «En Fagne et Thiérache» de Presgaux est né un soir de février 1967, au pays des sabotiers et des charbonniers. Ce cercle a été créé à l'initiative de trois jeunes hommes de Presgaux, Claude TALBOT, Yvon-Marie HOLLOGNE et Bernard NAIVIN, ainsi que de l'instituteur de l'époque, Christian SOL. Un comité a été formé sous la présidence de Frans CUVELIER, et le secrétariat assuré par Albert PIERQUET, remplacé ensuite par Me Charles pendant 25 ans. Les statuts ont été rédigés le 2 février 1967, et la première revue a été distribuée en décembre de la même année.

Le comité a choisi le nom de sa revue, «En Fagne et Thiérache», en raison de l'ancrage géographique du cercle.

La plupart des articles publiés depuis lors concernent les entités de Chimay et de Couvin.

Voici quelques sujets traités dans les dernières revues en 2025 :

- Tours de défense et cimetières fortifiés en Thiérache, à Villers-la-Tour, Salles, Robechies, Macon.
- De Chimay à l'Ardèche, journal de notre émigration vers le Midi de la France en 1940.
- Les Récollets dans la cité princière de Chimay
- J'avais 11 ans en 1940. De Seloignes à Layrac, souvenirs de notre évacuation en France.
- Des barrières à Chimay appelées « parapettes ».
- De Rocroi à Rièzes, Baileux et Presgaux, la vallée sauvage de l'Eau Noire : des forges et lieux insolites.
- Vie et fin des minières de Saint-Remy et Villers-la-Tour.
- Quelques photos souvenirs de la fête de la libération à Baileux et environs en 1945 et 1946.



La vallée de l'Eau Noire à Forge-Jean-Petit (Baileux)



La fête de la Libération à Baileux

L'abonnement pour l'année 2025 (4 revues) est fixé à 15 €.
Compte BE03 7320 0188 5184.

La liste des articles publiés depuis 1967, par le Cercle d'Histoire de Presgaux, peut être obtenue gratuitement par courriel sur simple demande à cette adresse : eft.christianconstant@gmail.com ou au 060/34 57 68.

Éditeur : Christian CONSTANT

Boulot Club
Robechies (salle communale) : 3ème dimanche du mois d'avril à octobre de 13h30 à 19h30 : concours. PAF : 5 € joueur. fc631028@gmail.com

Brocantes permanentes
Villers-la-Tour : Rue du Village 34 – petite adorable brocante couverte dans une vieille étable dimanche et jours fériés de 11h à 18h à partir du mois de mars +32(0)477/59 75 28

Bourses d'échanges toutes collections
Chimay : (réfectoire de l'Athénée Royal) : 3e dimanche du mois (excepté juillet et août) de 8h30 à 12h. Tél. : +32(0)60/21 46 77 - +32(0)60/51 19 56

Cercle Philatélique des Fagnes
Chimay : (réfectoire de l'Athénée Royal) : 4e dimanche de septembre à mai de 10h à 12h.
Tél. : +32(0)60/21 33 52 – jp.bachelart@hotmail.be

Cercle Généalogie de Chimay
Salles (salle communale face à l'église) : 3e samedi du mois sauf août de 14h à 17h.
Tél. : +32(0)60/21 15 39 – secretariat@chimaygenealogie.be

Forum d'Histoire
Chimay : (Rue de la Soque 3e étage ascenseur) : 3e mercredi du mois d'octobre à mai à 14h.
PAF 2 € http://forhischi.wpweb.fr

Les Archers
Chimay : rue de Virelles (au-dessus de But Sport) : le samedi à 15h00
Tél. +32(0)476/43 63 14 – president.fac@gmail.com - www.lesfrancsarchersdechimay.com

Novembre

11 : Chimay : Commémoration de l'Armistice, prise d'armes, Te Deum.
Défilé patriotique « Loupards Chimaciens ». Tél. : +32(0)60/30 37 00 - www.ville-de-chimay.be

11 : Chimay (Brasserie du Casino) : A partir de 16h. **Grand concours International du Pâté de gibier et des boudins blancs et noirs des fêtes**.
Organisation corporation des Bouchers-Charcutiers de Chimay et environs.

15 –16 : Chimay : Parcours d'artistes. Tél. +32(0)60/21 54 04

23 : Chimay (Réfectoire Athénée Royal) : Grande Bourse Internationale multi-collections
8h00 à 16h. Tél. : +32(0)6051 19 56

Décembre

14: Chimay (Boulaie) : Marché de Noël : Théâtre - danses. Tél. : +32(0)60/21 34 25

12 - 13 – 14 : Chimay : Marché de Noël. marchedenoeldechimay@gmail.com

19 – 20 -21 : Bailièvre : Marché de Noël. Les bénéfices engendrés serviront à la restauration de l'église. Page Facebook : Marguilliers de Bailièvre.

14 : Chimay (Collégiale) : Concert de Noël (Chorale Guillaume Dufays) - Tél. : +32(0)477/72 48 83

21 : Chimay : Parade de Noël en tracteurs par la FJA Chimay

27 : Momignies – Salles et Chimay : « La Corrida des St Innocents » Jogging Salles/ Chimay/ Momignies Tél. : +32(0)494/27 54 20 - clubjaco1985@gmail.com - www.clubjaco.be




Casino (Façade)


BOURLERS - La Poste


V.P.F. DÉPOSÉ
BAILIÈVRE. — Une rue du village

Ville de Chimay
GOURMANDE DE NATURE



Lever du soleil

au carrefour de la rue Forge-Monseu
et la rue des Ficheries.